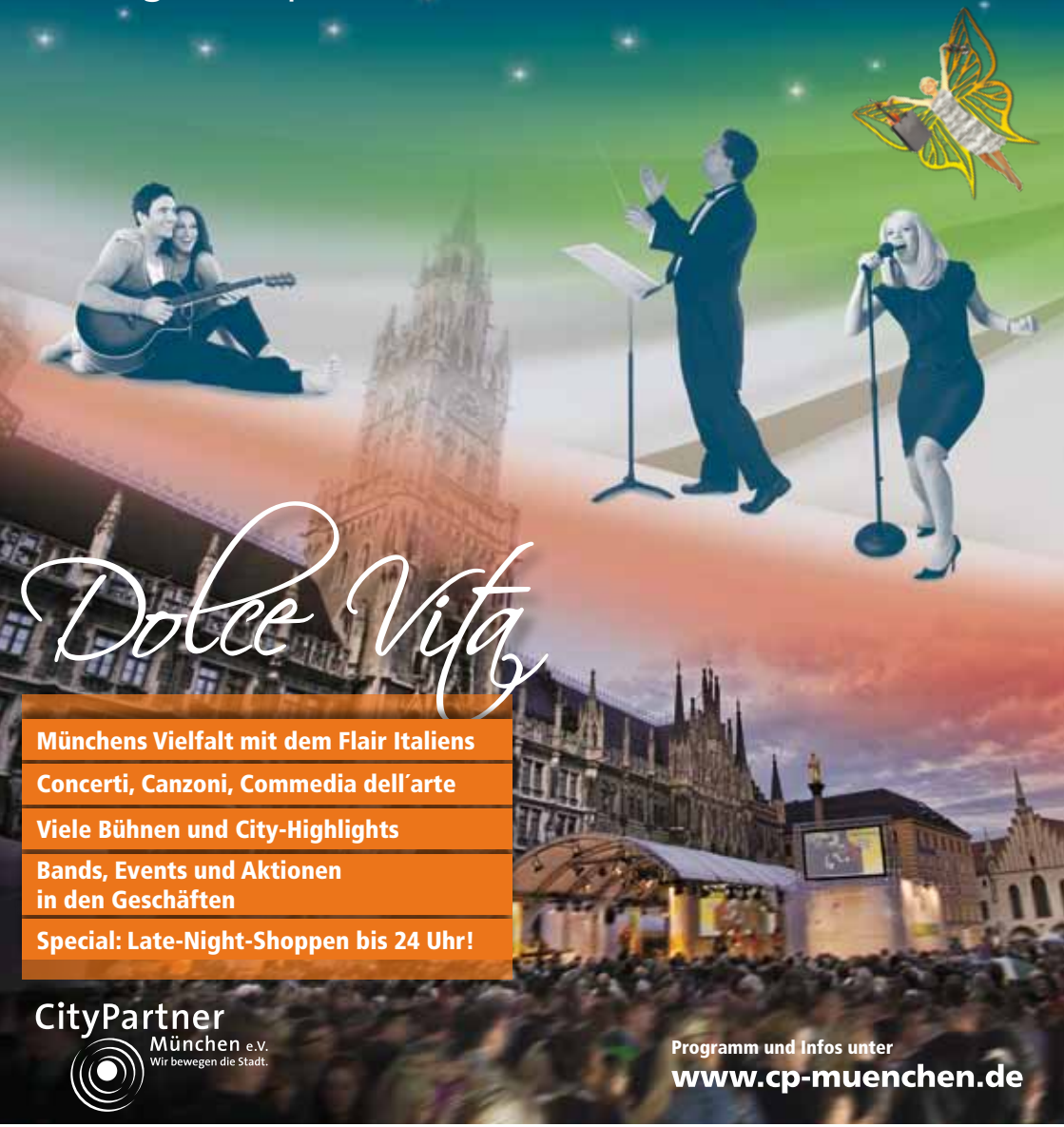
NACHTSCHWÄRMER

7. Kult(ur)-Nacht der Münchner Innenstadt

Freitag 06. September 2013 ■ von 18.00 bis 24.00 Uhr



Dolce Vita

- Münchens Vielfalt mit dem Flair Italiens
- Concerti, Canzoni, Commedia dell´arte
- Viele Bühnen und City-Highlights
- Bands, Events und Aktionen in den Geschäften
- Special: Late-Night-Shoppen bis 24 Uhr!

CityPartner München e.V.
Wir bewegen die Stadt.

Programm und Infos unter
www.cp-muenchen.de

Süddeutsche Zeitung | Münchner Merkur HEIMATZEITUNGEN | tz | Abendzeitung | charivari 95.5 münchens hitradio | MVV

Notte italiana in München

Gerne möchte ich CityPartnerMünchen meine größte Anerkennung für die Organisation der **Notte Italiana,** die am 6. September 2013 in München stattfinden wird, aussprechen.

Sicherlich wird die „nördlichste Stadt Italiens" auch dieses Mal Italien, seine Kultur und seine (nicht nur kulinarische) Vielfalt in einem europäischen Kontext mit Hingabe feiern.

Denn gerade durch den Austausch von Ideen, Kulturen, Personen und Produkten können wir auf qualitativer Ebene wachsen und unsere Werte, unseren Antrieb und unsere Absichten in der Region Mitteleuropa teilen. Und auch Bayern und Norditalien sind Teil dieser Region, die trotz ihrer Aufteilung durch Staatsgrenzen seit jeher kulturell und historisch verbunden ist.

Den Organisatoren und Teilnehmern wünsche ich einen wunderschönen Abend und viel Freude!

Ihr
Filippo Scammacca del Murgo
Generalkonsul der Italienischen Republik

Buona Sera, liebe Nachtschwärmerinnen und Nachtschwärmer,

bereits zum 7. Mal ermöglichen engagierte Unternehmen und Partner das einmalige Erlebnis der großen Kult(ur)-Nacht „**Nachtschwärmer**" in der Innenstadt. Einmal ganz entspannt durch das herrliche Ambiente der Altstadt zu bummeln, die Auftritte der Künstler zu genießen, bei einer Pause dem bunten Treiben zuzusehen und dabei auch noch die Möglichkeit zu haben, in die Geschäfte zu gehen. Denn nur zu dieser Veranstaltung dürfen diese ausnahmsweise bis maximal 24 Uhr öffnen.

Das Motto „**leben und leben lassen**" haben die Münchnerinnen und Münchner verinnerlicht und dieses mediterrane Lebensgefühl gibt unserer „Weltstadt mit Herz" den Ruf, die „nördlichste Stadt Italiens" zu sein. Aber auch Gäste fragen sich: Sitzt man mitten in München oder doch in Florenz? Nicht ganz zu Unrecht, denn über die Alpen hinweg bestehen seit langem Verbindungen, die das Aussehen und das Leben unserer Stadt mitgeprägt haben. – auch Dank unserer wunderbaren Partnerstadt Verona.

Deshalb widmen wir uns bei der diesjährigen Veranstaltung dem Thema „**München & Italien**". Zusammen mit Künstlern und Partnern aus Italien und München, stellen wir die diesjährige Kult(ur)- und Shopping-Nacht unter das Motto „**Dolce Vita**". Einer Symbiose aus der einzigartigen Vielfalt und herrlichen Atmosphäre der Münchner Innenstadt mit dem Flair Italiens. Ein besonderer Dank gilt daher allen Partnern aus Italien – allen voran dem italienischen Generalkonsul Filippo Scammacca del Murgo – und den Unternehmen und Partnern aus München, die dies erst möglich machten.

Neu ist heuer zudem, dass alle Nachtschwärmer nicht nur in Geschäften **bis 24 Uhr einkaufen**, sondern auch auf den Freischankflächen der Wirtshäuser und Cafés der Innenstadt bis Mitternacht eine entspannte Pause einlegen können. Wer die Münchner Innenstadt dann auch nach Mitternacht noch genießen will, kann beim „After-Shopping" im „brenner" die Nacht entspannt ausklingen lassen.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen einen schönen und erlebnisreichen Abend im Centro von Monaco di Baviera !
Arrivederci!!

Ihr
Wolfgang Fischer, CityPartnerMünchen

CityPartner München e.V.
Wir bewegen die Stadt.

Piazza Gianna Nannini

28

Eine Meldung kurz vor Drucklegung: Mit Redaktionsschluss dieses Magazins haben wir die vorläufige Zusagen des italienischen Rockstars Gianna Nannini für eine Autogrammstunde erhalten. Am Piazza Gianna Nannini, in den der Marienhof zur 7. Kult(ur)-Nacht ihr zu Ehren umgetauft ist, können Sie dem Star nahe sein, bei italienisch-kulinarischem Flair zu einem phantastischen Italien-Programm, das Ihre Herzen fliegen lassen wird.

Alle Auftrittszeiten der Künstler entnehmen Sie bitte der Website www.cp-muenchen.de

Gianna Nannini Autogrammstunde

Impossibile? Wie es scheint, nicht für die Besucher der 7. Kult(ur)-Nacht. Für die Nachtschwärmer kommt die berühmte italienische Rock-Ikone zu einer Signierstunde nach München auf den Marienhof. Derart nah kommt man der sympathischen Songschreiberin so berühmter Lieder wie „Bello e impossibile" und „I maschi" nur selten. Gianna Nannini stammt aus einer traditionsreichen Konditorfamilie, die Produkte wie Dolce und Weine herstellt. Exklusiv für den Besuch Gianna Nanninis werden die edlen Tropfen in einer Sonderausgabe auf dem Marienhof angeboten. So können Sie sich und die Sängerin gleich hochleben lassen.

Diese beiden Partner ermöglichen in Zusammenarbeit mit CityPartner-München das Kommen der italienischen Sängerin Gianna Nannini: **Divino Incanto** | **Air Dolomiti**.

Weitere Highlights am Piazza Gianna Nannini

Ab 12 Uhr: Biergarten, Italienische Spezialitäten

Alessandro De Santis

Die Band um Alessandro De Santis ist seit vielen Jahren mit seiner Mischung aus italienischen Jazzcanzoni und Standards auf allen Münchner Bühnen präsent. Die Kombination der einzelnen Instrumene mit dem Saxophon von De Santis garantiert eine elegante und angenehme Soundkulisse, ideal.

Giovanni Palombo Quartetto

Die Leichtigkeit des Südens ist keine Träumerei, sondern Musik. Das Giovanni Palombo Quartetto verzaubert sowohl mit leisen als auch rasanten Kompositionen das Publikum in ganz Europa. Anreize von Paco de Lucia, Al Di Meola und John McLaughlin sind unverkennbar. Das Repertoire reicht von melancholischen Latin-Rhythmen, Slapping-Tapping-Groove bis hin zu einzigartigen Jazz-Improvisationsduellen, die sich Giovanni Palombo mit seinen Musikern liefert. Session-Feeling zum musikalischen Flair des Südens.

Il Grande Concerto

Große Gefühle, große Gesten, große Auftritte, große Ovationen – das sind die Attribute, mit denen die Darbietungen des Silesian Chamber Orchestras unter Leitung Massimiliano Caldis in ganz Europa hervorzaubern. Zur 7. Kult(ur)-Nacht auch zu Ehren der Nachtschwärmer.

28

Massimiliano Caldi und das Silesian Chamber Orchestra

Zu den ganz großen Highlights der 7. Kult(ur)-Nacht gehört das **Silesian Chamber Orchestra** unter Leitung des fantastischen Dirigenten **Massimiliano Caldi**. Bekanntheit erlangte Massimiliano Caldi als Chef des Kammerorchesters Chamber Orchestra Milano Classica, das er zehn Jahre lang leitete. 2012 berief ihn die Baltische Philharmonie „F. Chopin" in Danzig zum Chefdirigenten. Zudem ist er Musikalischer Leiter des Silesian Chamber Orchestras. Bereits 1999 gewann Massimiliano Caldi den Internationalen Wettbewerb „Grzegorz Fitelberg" für Dirigenten in Kattowitz.
Bis heute leitete der Dirigent mehr als 800 Konzerte. In Italien arbeitete er mit zahlreichen wichtigen Orchestern zusammen. Konzerte in Wien, St. Petersburg, Frankfurt, Mannheim, Amsterdam und vielen anderen Städten der Welt machten seinen Namen nicht nur Klassik-Liebhabern bekannt. Eines von Caldis Lieblingsprojekten ist die zeitgenössische Musik. Im Laufe der Jahre leitete er die Weltpremieren von **Peter Uncino** von Tutino, **Nevebianca** von Betta und **La zingara guerriera** von Nicolini.

Zu seinen erfolgreichsten Projekten gehört die Zusammenarbeit mit dem **Silesian Chamber Orchestra**. Das Ensemble wird zu den besten Europas gerechnet. 1981 gegründet, spielt es seit 1983 unter dem aktuellen Namen. Das Orchester beherrscht ein reichhaltiges Repertoire, bestehend aus Meisterwerken des Barock, Klassizismus, der Romantik wie auch Werken der jüngeren Generation. Ihr Können zeigten die Musiker in über 200 Konzerten in ganz Europa, dabei in zahlreichen renommierten Häusern wie der Grand Hall of Concertgebouw in Amsterdam, dem Goldenen Saal im Rathaus der Stadt Augsburg oder der Hall of Verdi del Conservatorio di Milano. Mehrere Alben krönen die Leistung des Orchesters. Begleitet werden Sie zur 7. Kult(ur)-Nacht von der Sopranistin **Lucrezia Perricci**.

Partner an der Piazza Nannini

28 Auch kulinarisch steht der Marienhof ganz im Zeichen Italiens. In verschiedenen Ständen, großzügig positioniert rund um den Marienhof, erwarten Sie Leckereien und Spezialitäten aus den Regionen unseres südlichen Nachbarn.

Buon apetito – denn es gibt viel mehr als nur Pizza, Bruschetti und Chianti. **Divino Incanto** betreut die Nachtschwärmer mit original italienischen Spezialitäten auf dem Marienhof. Von toskanischen Grillschmankerln, Salsicciaspezialitäten, anregenden Antipastimischungen bis hin zu Pomodore-Verführungen, Divino Incanto serviert Ihnen das beste aus Italiens Küche. Natürlich dürfen auch **Sprizz, Prosecco und Espressi** nicht fehlen. Ein ganz besonderes Vergnügen: **Die Weinspezialitäten der Gruppo Nannini**, exklusiv für die Nachtschwärmer zum ersten Mal in München vorgestellt.

M Flughafen München

Der **Flughafen München** lässt die Entfernung zwischen „**Bella Italia**" und München, der nördlichsten Stadt Italiens, täglich nahezu verschwinden. **Für die Nachtschwärmer kommt der Flughafen nun direkt zu Ihnen:** Am Marienhof gegenüber der Showbühne können Sie mit dem Papierfliegerspiel „**Touchdown**" **kleine Preise gewinnen** – wenn Sie mit ihrem selbstkonstruierten Papierflieger das Ziel auf unserer Weltkarte treffen. Auch Nostalgiker kommen hier auf Ihre Kosten: mit dem **historischen Bulli des Münchner Flughafens.** Und die Liebhaber der italienischen Küche bewirten wir mit **Paninis**, **frischen italienischen Salaten** bis hin zum **Rucola Burger.** Natürlich werden auch leckere italienisch angehauchte Cocktails, Weine und die Klassiker „**Hugo**" und „**Sprizz**" nicht fehlen.

Schau'n Sie vorbei! Am **Olympiapark München-Stand** wird es definitiv nicht langweilig werden. Neben unserem **Glücksrad** wird zum Beispiel der Münchner **BMX Fahrer Andi Wohnig** an den **X Games Munich Rampen** mit spektakulären Sprüngen für Action sorgen! Informieren Sie sich über kommende Veranstaltungen im Olympiapark München und über den Bürgerentscheid für die **Bewerbung der Stadt München um die Olympischen und Paralympischen Winterspiele** 2022. In **Interviews** auf den Bühnen am Marienhof, Marienplatz und am Karlsplatz/ Stachus beantworten kompetente Sprecher Fragen rund um die Bewerbung der Landeshauptstadt.

Sehen und Gesehen werden

29

Erstmals im neuen „Gesicht" bei den Nachschwärmern dabei: „Münchens junge Flaniermeile in der Sendlinger Straße" zeigt sich von seiner schönsten Seite. Mit einem Lounge-Bereich zum Chillen, mit Walkact-Künstlern auf der Aktionsfläche und italienischer Showband auf der Bühne sowie Orginial italienischen Speisen von OhJulia.

Ab 12 Uhr: Biergarten Hackerhaus

Ab 12 Uhr: Italienische Spezialitäten. Frisch, originell, hochwertig – was immer das **OhJulia** Ihnen präsentiert, es schmeckt so gut wie direkt in der Toskana gegessen und getrunken.

OhJulia,
Authentic & Italian Food

18 - 23 Uhr: Rokoko sehen – das Flair der Geschichte weht durch die Sendlinger Straße, wenn die **Freunde von Schleißheim e.V.** in ihren historischen Barock- und Rokokokostümen ihre Runden drehen. Die Damen und Herren des Vereins kleiden sich dabei in Eigenregie nach barocken Vorbildern ein. Sie widmen Ihren Walkact der Entstehungsstätte des Barock, Italien.

Ab 19.30 Uhr: Il Duo e amici – Lassen Sie sich von gefühlvollen Balladen entführen oder feiern Sie bei heißen Rhythmen eine rauschende „**festa italiana**" voller Lebensfreude. Von Adriano Celentano bis Eros Ramazzotti, ob 50er , 60er oder bis in die 90er Jahre – **il-duo e amici** werden Sie begeistern. Die Gruppe um die beiden Frontmänner Gianni und Franco beherrscht das komplette Repertoire. Und vor allen Dingen beherrschen sie die große Kunst des Entertainment. Lassen Sie sich überraschen.

Formula Una – Ferraris Original

5

Ferrari Store, Liebfrauenstraße 39

Das Original! Kaum etwas ist Italienischer als das springende Pferd aus Maranello mit den roten Boliden des Formel 1-Rennstalls. Den Wunsch, einmal einen **Ferrari-Original-Formel 1-Rennwagen** aus der Nähe zu sehen, macht der Ferrari Store in der Liebfrauenstraße für die Nachtschwärmer möglich. Das Orignial-Siegerauto von **Fernando Alonso** aus dem vergangenen Jahr ist zum Greifen nah. Ein Hingucker für alle Ferrari-und Alonso-Fans.

Für alle Ferrarista

Specialità Italia an der muenchen.de-Bühne am Rindermarkt

Ein Hauch „arena di verona“

30

... und Volkskunst erwartet Sie im wunderbaren Trapez des Rindermarkts. Klassik gemischt mit Komödie, die **große Welt der Oper** im „Duett“ mit der volkstümlichen Kunst der **„Commedia dell´arte“** – hier kommen Genießer der italienischen Kultur auf ihre Kosten.

Ab 12 Uhr: Biergarten

Ab 19 Uhr im Wechsel

Commedia dell´arte: Das Theater-Ensemble **I Piselli** fasziniert seit 2002 die Freunde der **Commedia dell´arte**. Das kunstvolle Spiel mit Typen und Masken und das lebendige Improvisationsspiel um Figuren wie den gewitzten **Arlecchino** oder die verführerische **Colombina** haben die Commedia dell´arte in ganz Europa berühmt gemacht.

Klassik: Italienische Nacht – eine herrliche Zusammenstellung der schönsten italienischen Arien und Duette. Erleben Sie **Sopranistin Carmen Sánchez-Piva**, zu deren Repertoire die Rolle der Mimì in „La Bohème“ ebenso gehört wie die der Berta in „Il Barbiere di Siviglia“ von Rossini. Ihr Partner zur Italienischen Nacht ist der **Tenor Anton Klotzner,** der bereits als Herzog in „Rigoletto“ und als Ismael in „Nabucco“ von Verdi glänzte. Am Klavier begleitet werden sie von **Pianist und Dirigent Stellario Fagone.** Mit Tenor- und Sopranstimme werden Sie in die große Welt der Oper entführt und tauchen in die einmalige Atmosphäre einer italienischen Nacht in München ein.

22 Uhr: Der Gefangenenchor aus Nabucco in einer ganz besonderen Form: Hörst du noch, oder singst du schon? Sie werden Teil der ungewöhnlichen Inszenierung von Verdis erfolgreichster Oper. Tragen Sie selbst zum Gänsehaut-Feeling bei. Bei dieser Mitmach-Aktion erleben Sie Klassik einmal ganz anderes. Geleitet und dirigiert wird die Vorführung von **Stellario Fagone**. Zahlreiche Opernproduktionen wie „La Bohème“ (Puccini), „La Traviata“ und „Rigoletto“ (Verdi), „Il Barbiere di Siviglia“ (Rossini) wurden bereits unter seinem Dirigat aufgeführt. Von 2003 bis 2006 war er als Korrepetitor an der Bayerischen Staatsoper engagiert. Seit 2006 ist er dort als **stellvertretender Chordirektor** tätig und arbeitet mit namhaften Dirigenten wie **Zubin Mehta** und **Kent Nagano** zusammen.

Programmgestaltung in Zusammenarbeit mit „Kulturgipfel“.

CityPartner München e.V.

Wir bewegen die Stadt.

Alle aktuellen Informationen zur 7. Kult(ur)-Nacht finden Sie unter www.cp-muenchen.de

Wiedereröffnung am 11. November 2013

Sie dürfen gespannt sein:
In unserem Stammhaus am Frauenplatz bieten wir Ihnen viel mehr als einfach nur Genossenschaftliche Beratung.

Geschäftsstelle
An der Frauenkirche
derzeit: Sattlerstraße 1
80331 München
Tel. 089 2128-6630
kontakt@muenchner-bank.de
www.muenchner-bank.de

Ihre Bank.
Münchner Bank

Das Programm

* Diese Veranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt. Alle Angaben ohne Gewähr.
Bitte beachten Sie mögliche Programmänderungen unter www.cp-muenchen.de.

	Uhrzeit	Gruppe	Ort/Firma
1	*18-23 h	Konnexion Balkon (Band)	Ludwig Beck, Marienplatz 11
2	ab 20 h	Alpin Drums (Percussion)	BETTENRID, Neuhauser Straße 12
3	*18-23 h	Tricia Leonard (Jazz)	C&A Mode, Kaufinger Straße 13
4	12-24 h	Italienische Mode-Trends (Mode)	Fashion Outlet, Karlsplatz 6
5	18-23 h	Ferraris Original Formel 1-Rennwagen (Sport)	Ferrari Store, Liebfrauenstraße 39
6	*18-23 h	Lucia Appel-Trio (Jazz)	CityQuartier FÜNF HÖFE, Theatinerstraße 11
7	18-24 h	PASSIONATE RUSSIA (Schmuck)	FREY WILLE, Frauenplatz 10
8	18-24 h	Oldtimer-VW-Bus mit DJ und Lounge-Musik	Freudenhaus Optik, Theatinerstraße 32
9	12-24 h	Junghans Sonderausstellung (Uhren)	Juwelier Fridrich, Sendlinger Straße 15
10	21.30 h	ELITE MODEL LOOK GERMANY (Model-Casting-Show)	GALERIA Kaufhof am Marienplatz, Bühne Marienplatz
10	ab 20 h	Karaoke Contest	U-Style im GALERIA Kaufhof am Marienplatz
11	ab 21 h	Dessousmodenshow „James Bond – Dessous Diamanten“	GALERIA Kaufhof am Stachus
12	18-23 h	Slackline in Perfektion (Performance), Cachen (Schnitzeljagd)	Globetrotter, Isartorplatz 8-10
13	*18-23 h	Gladyssina (Soul)	Hirmer, Kaufingerstraße 28
14	*18-23 h	Dena Davies, Roald Raschner (Jazz, Beats)	HOFSTATT, Sendlinger Straße
15	ab 17 h	„Kreativ-Nacht am Marienplatz“ (Zum Mitmachen)	Buchhandlung Hugendubel, Marienplatz
15	20-22.30 h	Volker Keidel und Hasemanns Töchter (Lesebühne)	Buchhandlung Hugendubel, Stachus
15	ab 17 h	Véronique Witzigmann „Ein süsses Stück vom Glück“; Andreas Föhr „Schwarze Piste“ (Buch-präsentation / Lesung)	Buchhandlung Hugendubel, CityQuartier FÜNF HÖFE
16	18-21 h	Verführerisches Make-up (Visagisten-Tipps)	Jeans Kaltenbach, Herzogspitalstr. 4

für Nachtschwärmer

17	19-22 h	DJ Fesh (DJ-Musik)	Jeans Kaltenbach, Sendlinger Str. 45
18	ab 18 h	„from London with love“ (Look & Lifestyle)	Karstadt München Bahnhofplatz
19	ab 20 h	DAiNA (Luftartistik)	Kaufingertor Passage, Kaufingerstraße 9
20	15-23 h	MCNEAL-Gents on Tour-Bus, Carrera-Rennbahn, Dolce far niente? Fashion-Poetry Gewinnspiel; Kinderprogramm im UG	KONEN Bekleidungshaus, Sendlinger Straße 3
21	*18-23 h	Streicher-Ensemble der „Münchner Philharmoniker“ (Klassik)	F.S. Kustermann, Viktualienmarkt 8
22	ab 19 h	Espirito da danca brasil (Samba), Malis Swing Connection (Swing), Elena Gurevich (Klavier)	Oberpollinger, Neuhauser Straße 18
23	*18-23 h	Four Saxess (Jazz, Saxophon-Walkact)	Saturn, Neuhauser Straße 39
24	ab 19 h	Anna Leman 4-tett (Jazz); beNUTS (SKA)	Schrannenhalle, Viktualienmarkt 15
25	*18-23 h	30m Kletterwand (Sport)	Sporthaus Schuster, Rosenstraße 3-5
26	ab 18 h	WM-Qualifikationsspiel Deutschland – Österreich live (Sport). UG: Hip-Hop Beats (DJ-Musik)	Sport Münzinger, Marienplatz
27	ab 18.30 h	BOOGALOO EN DEUX (Jazz-Eigenkompositionen); Zebra-Stelzenläufer (Walkact).	Stachus Passagen, Karlsplatz Stachus
28	14-23 h	Gianna Nannini (Autogrammstunde); Alessandro De Santis (Jazz), Giovanni Palombo Quartetto (Jazz), Massimiliano Caldi + Silesian Chamber Orchestra + Lucrezia Perricci, (Klassik)	Bühne Marienhof
29	18-23 h	Rokoko (Walkact); Il Duo e amici (Show-Band)	Fußgängerzone Sendlinger Straße
30	19-23 h	I Piselli (Commedia dell´arte); Carmen Sánchez-Piva, Anton Klotzner, Stellario Fagone (Klassik) Nabucco Gefangenenchor	muenchen.de-Bühne am Rindermarkt
31	12-23 h	Black Bottom Skiffle Group; Schotters Jazzhaufen (Jazz); Dessousmodenshow „James Bond – Dessous Diamanten“	Bühne am Stachus
32	17:30-23 h	Charivari Showbühne, Rodolfo Reyes (Artistik), ELITE MODEL LOOK GERMANY (Casting-Show)	Bühne am Marienplatz

31 Die Aktionen auf den Bühnen sind mit einem weißen Kreis gekennzeichnet.

26 Die Aktionen in den Häusern sind ohne weißen Kreis.

In diesem Bereich haben die Geschäfte bis max. 24 Uhr für Sie geöffnet.

Bitte beachten Sie: Die Darstellungen sind nicht maßstabsgetreu und zeigen nur die ungefähre Lage der jeweiligen Punkte.

Sonderaktionen in vielen Geschäften!

Jägerstr.
Kard.-Döpfner-Str.
Ludwigstr.
Galeriestr.
Finkenstr.
Odeonsplatz
Briennerstr.
Hofgartenstr.
Karl-Scharnagl-Ring
Salvatorstr.
Kardinal-Faulhaber-Str.
Prannerstr.
Promenadeplatz
Theatinerstr.
Residenzstr.
Marstallplatz
Marstallstr.
Wurzerstr.
Perusastr.
Löwengrube
Maximilianstr.
33 Richard-Strauss-Brunnen
Weinstr.
Residenzstr.
Kaufingerstr.
Marien-platz
Dienerstr.
Sparkassenstr.
Stollbergstr.
Thomas-Wimmer-Ring
Färbergraben
Tal
Herrnstr.
Rinder-markt 30
Viktualien-markt
Westenriederstr.
Isartor
Blumenstraße
Unterer Anger

10 GALERIA Kaufhof am Marienplatz
Bühne am Marienplatz

21.30 Uhr
„Aufgehende Sterne“ zeigen sich auf und vor der Bühne am Marienplatz. Die Modelagentur Elite organisiert in diesem Jahr zum 30. Mal in Folge ihren angesehenen Nachwuchsmodelwettbewerb „**ELITE MODEL LOOK**“.

Galeria Kaufhof am Marienplatz und **U.Style Fashion** präsentieren den **Elite Model Look Germany** live und hautnah. Nach der erfolgreichen Casting-Tour durch sechs deutsche Städte findet das große nationale Casting bei den Nachtschwärmern statt.

Foto: ELITE Foto G.Knorr

ELITE MODEL LOOK ist der renommierteste internationale Modelwettbewerb, der mehr als 350.000 Teilnehmerinnen jedes Jahr aus 800 Städten, 70 Ländern und 5 Kontinenten anzieht. Für junge Mädchen ist **ELITE MODEL LOOK** eine einzigartige Möglichkeit eine fabelhafte Karriere zu starten. Topmodels wie Cindy Crawford, Gisele Bündchen und Linda Evangelista wurden in jungen Jahren von Elite entdeckt.

Für die **Nachtschwärmer der 7. Kult(ur)-Nacht** treten die **Top 60 Mädchen 2013** aus ganz Deutschland auf. Sie alle kämpfen bei diesem Wettbewerb für Ihren Traum von der großen Karriere. Die anspruchsvolle Choreographie für die 60 Models erstellt die renommierte Agentur **Adelinde Knorr SHOWDESIGN.**

Begrüßt werden Sie von **Stargast Sara Nuru**. Sara Nuru hat mittlerweile langjährige Erfahrung als Topmodel gesammelt und weiß genau, was auf die Nachwuchs-Models zukommt. *„Der Elite Model Look ist der größte und renommierteste Modelwettbewerb weltweit und ich bin mir sicher, wir werden auch dieses Jahr wieder ein Topmodel finden. Es ist toll, dass die Gewinnerin vom letzten Jahr, Victoria Böninger, nach so kurzer Zeit schon als erfolgreiches Model für Marken wie Yves Saint Laurent in Paris arbeitet.“*

Als **Krönung der Show** werden live die 12 Gewinnerinnen für das große Finale am 23.10. in der Muffathalle mit **Sara Nuru** und **Boris Entrup** gekürt.

KARAOKE-CONTEST
Ab 20 Uhr: Überzeuge mit deiner Stimme die Jury und gewinne ein Gourmet-Party-Paket im Wert von 300,00, 500,00 oder 800,00 Euro.
Wie und wo?
Alle Infos finden Sie unter **www.ustyle-fashion.de**.

Programm in den Geschäften

Die Abendveranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt.

Ludwig Beck, *Marienplatz 11 1

Konnexion Balkon, das ist ein furios zubereiteter Mix, der traditionelles Liedgut mit selbst Komponiertem vermengt. Ob traumhaft leicht oder sehnsuchtsvoll und voller Hingabe – es ist Musik für Schwärmer, Träumer, Tänzer und Vagabunden, oder anders ausgedrückt: lebenslustige Melancholie.

BETTENRID, *Neuhauser Straße 12 2

Siehe City-Highlight: **Alpin Drums.**

C&A Mode, *Kaufinger Straße 13 3

„Endlich eine klare, reine Stimme die Jazz Texte richtig artikulieren lässt...“, schrieb die Süddeutsche Zeitung über **Tricia Leonard**. Sie präsentiert mit ihrer Band einen Jazz-Happen, der auf der Zunge zergeht. Club-Atmosphäre der zwanziger und fünfziger Jahre. Mit Standards von Cole Porter und Ray Charles.

Fashion Outlet, *Karlsplatz 6* 4

Flanieren gehen alla moda italiana – im Fashion Outlet finden Sie hierzu garantiert das richtige Outfit. **Italienische Mode-Trends** passend zum Motto der Nachtschwärmer.

Ferrari Store, *Liebfrauenstraße 39* 5

Siehe City-Highlight: **Formula Una – Ferraris Original**.

CityQuartier FÜNF HÖFE, *Theatinerstraße 11 6

Lucia Appel-Trio: „Jazzebel Music“... ein Wortspiel, das so viel bedeutet wie „ein bisschen verrucht“ und den Stil dieser Band beschreibt: sinnlicher, erotischer, mitreißender, smoothy Jazz, mit einem Hauch von Underground und Soul, mit viel Rhythmus und Blues, ausgefallen und niveauvoll arrangiert.

FREY WILLE, *Frauenplatz 10* 7

Erstmals in Deutschland: „**PASSIONATE RUSSIA**“. Neben der exklusiven Premiere des farbenfrohen Designs dürfen sich alle Kunden auch auf ein prickelndes Glas Champagner freuen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verzaubern.

Freudenhaus Optik, *Theatinerstraße 32* 8

„Zeitlos modern“ – Oldtimer-VW-Bus mit DJ und Lounge-Musik.

*In diesen Häusern spielen die Musikgruppen und Künstler mehrmals am Abend. Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

22 Oberpollinger

Neuhauser Straße 18

Ein besonderes Haus liebt besondere Auftritte. Seit Beginn der Kult(ur)-Nacht „Nachtschwärmer" zeigt Oberpollinger spektakuläre Showacts und hochklassige Musikdarbietungen. **Auftritte ab 19 Uhr.**

EG / 1. OG

Espirito da danca brasil

Sie gehören mittlerweile zu den beliebtesten Anziehungspunkten für Münchens Nachtschwärmer. Die Truppe „**Espirito da danca brasil**" um **Lécio Leal** begeistert mit fantastischen Original-Kostümen des Karnevals in Rio sowie einer Show-Choreographie, die zu den besten Europas gehört. Ihr Tanz ist nicht nur Samba, Lambada oder Limbo, es ist prickelnde Lebensfreude und sinnliche Körpersprache zwischen TänzerInnen und Publikum.

5. OG

Malis Swing Connection

Sie gehört mittlerweile zu den festen Interpreten der Kult(ur)-Nacht im Haus Oberpollinger. Mit ihrem breit gefächerten Programm von Swing- und Jazz-Klassikern, Bossa Nova, Blues, Balladen bis hin zu populären Songs erreicht sie Fans aller Stil- und Altersgruppe. Herausragend dabei ist ihre ausdrucksstarke Stimme, die in allen Stilrichtungen brilliert.

2. OG

Elena Gurevich, Piano

Foto: Franz-Josef Seidl

Musik in all ihrer Sinnlichkeit erleben. Die junge Pianistin **Elena Gurevich** stammt aus Königsberg und bringt Konzertatmosphäre in das Haus **Oberpollinger**. Ihr virtuoses Klavierspiel verzaubert mit dem ersten Tastenschlag. Bereits als Studentin an der Rubin-Musikakademie Jerusalem wurde sie mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet und war **Stipendiatin der Stiftung American-Israel Cultural Foundation**. Sie musizierte mit renommierten Orchestern wie der **Badischen Staatskapelle** und den **Münchener Symphonikern** unter der Leitung von **Carlos Dominquos Nieto.** Elena Gurevich ist der Überzeugung, dass neben der Klassik auch Pianomusik aus unserer Zeit einen großen Aufstieg erlebt und durch ihre hohe Qualität und Sensibilität die Herzen der Menschen berühren kann.

„Klassische Musik beschränkt sich häufig auf ein stets gleichbleibendes Repertoire – ich möchte auch Musik spielen, die das Lebensgefühl der heutigen Gesellschaft widerspiegelt."

Programm in den Geschäften

Die Abendveranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt.

Juwelier Fridrich, *Sendlinger Straße 15* 9

„Zeit-Nehmen" bei der Junghans Sonderausstellung mit allen aktuellen Modellen der Uhrenmanufaktur Junghans aus Schrammberg und den limitierten Sondermodellen der Kollektionen Junghans Meister und Erhard Junghans.

GALERIA Kaufhof am Marienplatz, *Marienplatz* 10

Siehe City-Highlight: **ELITE MODEL LOOK GERMANY**

GALERIA Kaufhof am Stachus, *Karlsplatz* 11

Siehe City-Highlight: **Dessousmodenshow**

Globetrotter, *Isartorplatz 8-10* 12

Ab 18 Uhr: Besuchen Sie die neue HighlineShow von Globetrotter und GIBBON. **Slackline in Perfektion** – spektakuläre Highline-Akrobatik über die Inhouse-Wasserfläche.

„Cachen" wie in alten Zeiten – Schnitzeljagd durch die Globetrotter Filiale München.

Hirmer, *Kaufingerstraße 28 13

„Let them rock your soul!" Die Band **Gladyssina** begeistert Sie mit fantastischen Stimmen und einem mitreißenden Groove, der direkt unter die Haut geht. Beste Laune und hohes Niveau garantiert, ganz dem Niveau des Hauses Hirmer entsprechend.

HOFSTATT, *Sendlinger Straße 14

Die mitreißende Sängerin **Dena Davies** und der Vollblutmusiker **Roald Raschner** präsentieren in ihrer Show einen großen Abend in kleiner Besetzung. Selbstgestaltete Arrangements und außergewöhnliche musikalische Vielseitigkeit sind ihre Stärken. Dabei überzeugen die beiden sowohl als klassisch-elegantes Piano/Vocal-Duo als auch mit selbstproduzierten Beats.

Sie kennen die neu eröffnete HOFSTATT noch nicht?

Dann flanieren Sie in den Pausen von Dena Davis und Roald Raschner in den Räumen von Abercrombie & Fitch, adidas, BRAUN BÜFFEL, Brandy Melville, CALZEDONIA, CODELLO, Cole & Porter, denn's Biomarkt, DEPOT, dm-drogerie markt, FREEMAN T.PORTER, GANT, H.E. BY MANGO, HOLLISTER, HUMANIC, J.LINDEBERG, LAMBERT, LE COPAIN, Li – LA – LO, LIU JO, OhJulia, ONLY, THOMAS SCHUHE, TOM TAILOR, X-BIONIC.

City-Highlight

11 GALERIA Kaufhof am Stachus / Stachusbühne

Karlsplatz

21.00 Uhr
Dessousmodenshow

Seit den Anfangsjahren der Kult(ur)-Nacht dabei, und Jahr für Jahr eines der großen Nachtschwärmer-Highlights: die große Dessousmodenshow von **Galeria Kaufhof am Stachus**, in der Choreographie und Aufführung der **Agentur Katabama**. Für **Glamour und Sinnlichkeit** ist bei dieser prickelnden Show in jeder Sekunde gesorgt. Und wer könnte italienisches Lebensgefühl, dolce vita und den Charme des unwiderstehlichen Gigolo besser verkörpern als Frauenheld **James Bond**, der mit **Dessous Diamanten** das Motto der diesjährigen Show ist. Sie können sicher sein, dass Sie den Agenten Ihrer Majestät noch nie in gesehen haben. Ermöglicht wird die aufwändige Show auch in diesem Jahr wieder von den Top-Firmen der Modebranche unter Federführung von **Galeria Kaufhof am Stachus.**

Foto: Simone Naumann

2 BETTENRID

Neuhauser Straße 12

20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Uhr
Alpin Drums

Ob in den bayerischen Alpen oder im Trentino des nördlichen Italien, die Berge haben einen „eigenen Rhythmus". Der Takt der Axt, das Rauschen der Sense, das Zischen des Melkens – die Arbeit eines alpinen Bergbauern basiert auf Rhythmus pur. Sobald ihm zudem sechs Profischlagzeuger bei seinen Tätigkeiten percussiv zur Hand gehen, entsteht ein mehrdimensionales, kraftvolles und aberwitziges Klangspektakel! So ist Alpin Drums eine Mischung aus uriger Bergwelt, moderner Technik und Musikalität auf höchstem Niveau.

CityPartner München e.V.
Wir bewegen die Stadt.

Alle aktuellen Informationen zur 7. Kult(ur)-Nacht finden Sie unter www.cp-muenchen.de

Programm in den Geschäften

Die Abendveranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt.

Foto: Claudia Hagn

Foto: Torsten Silz

Foto: K.-M. Einwanger

Buchhandlung Hugendubel

15

***Marienplatz:* „Kreativ-Nacht am Marienplatz“**

17.00-23.00 Uhr. Heute schon gehäkelt? Trendiges zum Selbermachen im myboshi-Style. **Zuckerschnuten** – Kleine Köstlichkeiten zubereiten, verpacken oder vernaschen.

***Stachus:* Lesebühne mit Volker Keidel und Hasemanns Töchter**

20.30-22.30 Uhr: Volker Keidel liest aus seinem neuesten Werk **„Bierquälerei“** (Bastei Lübbe). Musikalisch unterstützt wird er hierbei von **„Hasemanns Töchter“**, die Lieder aus ihrer CD „Hasemanns Töchter“ erschienen bei Trikont, vortragen.

***CityQuartier FÜNF HÖFE:* 17.00 Uhr:** Véronique Witzigmann präsentiert Rezepte aus **„Ein süsses Stück vom Glück“**, erschienen im Südwest-Verlag.

20.00 Uhr: Andreas Föhr liest aus **„Schwarze Piste“** und gibt eine Preview auf sein neues Buch im November „Totensonntag“.

---

*Jeans Kaltenbach

16

***Herzogspitalstr. 4,* 18.00-21.00 Uhr:** In der Herzogspitalstr. 4 sorgen erfahrene Visagisten, bei Jeans by Kaltenbach, für ein **verführerisches Make-Up**. Lassen Sie sich zur Erinnerung ein cooles Polaroid-Foto schießen.

---

*Jeans Kaltenbach

17

Sendlinger Str. 45,* 19:00 – 22:00 Uhr: DJ Fesh** sorgt in der Sendlinger Straße 45, bei Jeans by Kaltenbach, für den richtigen Sound. Lassen Sie sich zum Rhythmus von der aktuellen Kollektion inspirieren. ***Als kleine Erfrischung erhalten Sie eine Dose Prosecco. Ganz getreu dem Motto „La dolce Vita“.

Karstadt München Bahnhofplatz

18

Programm ab 18.00 Uhr. Greetings „**from London with love**“ sendet der Karstadt München Bahnhof an alle Nachtschwärmer, mit Trends, Looks und Lifestyle aus der englischen Metropole. Als Special gibt es englische **Cocktailbars** mit leckeren Drinks. Professionelle Tipps und Tricks mit den **Make-up Services von Dior** erhalten Sie im Backstage Bereich. Und auch sonst bietet das Haus jede Menge Entdeckungstouren und Rabatt-Aktionen.

Weiteres Programm auf den Bühnen

31 Bühne am Stachus, *Karlsplatz*

Viva la vita – kaum ein Platz versprüht für die Nachtschwärmer mehr italienische Lebensfreude als der Stachus. Hier treffen Sie auf flirrende Sounds, heiße Modells und den amourösestes Agenten der Gegenwart.

Ab 12 Uhr: Biergarten Sigi Able

Ab 12 Uhr: Black Bottom Skiffle Group: Die Jungs gehören zu den unkonventionellsten Country-, Bluegrass- und Skifflebands ganz Bayerns. Mit ihrer Mischung aus ernsten und heiteren Songs, mit bairischen und amerikanischen Titeln sorgen sie für das richtige Gefühl von „Leben und Leben-lassen.

Ab 18 Uhr: Der Geheimtipp der letzten Jahre: **Schotters Jazzhaufen**. Die Jazzcombo aus bis zu acht Musikern wurde die letzten Jahre weit über die Grenzen Bayerns hinaus bekannt. Ihr mitreißender Mix aus anspruchsvollen Jazzarrangements mit packenden Einflüssen aus Rock- und Pop bringt das Blut in Wallung.

Ab 21 Uhr: siehe City-Highlight: **Dessousmodenshow** von **GALERIA Kaufhof am Stachus**.

27 Stachus Passagen, *Karlsplatz Untergeschoss*

Kommen und Gehen ist in den Stachus Passagen das tägliche Erleben. Tausende und Abertausende Menschen strömen durch die modern gestalteten Flure und Einkaufspassagen. Zeit, einmal stehenzubleiben, denn für die Nachtschwärmer haben sich die Stachus Passagen ein ganz besonderes Programm einfallen lassen.

Im Wechsel:
Ab 18.30 Uhr: BOOGALOO EN DEUX – Ihr ausgesprochen vielseitiges Repertoire setzt sich aus über 300 individuell interpretierten Jazzklassikern und vielen verschiedenen Genres sowie aus über 60 Eigenkompositionen zusammen. Die beiden Musiker **Michaela Schwab** und **Lukas Pollmann** verströmen dabei mehr Esprit als so manche vielköpfige Band.

Venezia Alta – Schlanke und elegante Figuren, die auf Stelzen, dabei dennoch leichtfüßig und akrobatisch die Flure der Stachus Passage erobern – und das Publikum in ihr Spiel mit einbeziehen. Die **Zebra-Stelzenläufer** gehören zu den absoluten Top-Stelzern im deutschen Raum.

Programm in den Geschäften

Die Abendveranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt.

Kaufingertor Passage, *Kaufingerstraße 9 19

Ab 20.00 Uhr: Im Stundentakt wird eine atemberaubende **Luftartistikdarbietung** synchron an zwei Aeroringen präsentiert. Genießen Sie die beeindruckenden Körperbilder, das Spiel mit der Balance und die pure Ästhetik. Ein weiteres Highlight bietet die zur japanischen Taikotrommler-Gruppe Waraku-kai SHOU gehörende Gruppe **DAiNA**. Sie werden mit den basserfüllten Schlägen ihrer Taiko Trommeln die stündlichen Luftartistikshows ankündigen.

KONEN Bekleidungshaus, *Sendlinger Straße 3* 20

Unser Programm für Kids, *UG:* Gestalte Dein individuelles Lebkuchenherz. Siehe „**Tipps für Kids**".

Unser Nachtschwärmer-Programm: von 15:00 bis 23:00 Uhr: Darf's ein bisschen mehr sein, die Herren? Zu den Nachtschwärmern macht der **MCNEAL-Gents on Tour-Bus** Halt bei **KONEN**. Entdecken Sie die neuen Styles und **genießen Sie dabei exquisiten Sound** und ein kaltes Getränk. Auf die Rennfahrer unter den Gentlemen wartet vor dem Bus eine **Carrera-Bahn**. Die Gewinner der heißen Duelle dürfen sich im MCNEAL-Shop bei KONEN ein exklusives Shirt abholen. Selbstverständlich sind auch die Ladies herzlich willkommen!

Dolce far niente? Nicht bei uns. Das KONEN Fashion-Poetry Gewinnspiel lädt Sie ein auf eine Reise durch unsere neuen Styles und Statements der Herbst/Winter-Saison. Ihre Teilnahmekarte erhalten Sie **ab 15:00 Uhr** im Erdgeschoss. Mitmachen lohnt sich: Es gibt tolle **KONEN Shopping-Gutscheine** zu gewinnen!

F.S. Kustermann, *Viktualienmarkt 8 21

DIE MÜNCHNER PHILHARMONIKER FREUNDE UND FÖRDERER

DER Ohrenschmaus zu den Nachtschwärmern: Das phantastische Streicher-Ensemble der **„Münchner Philharmoniker"** begeisterte mit unglaublicher Virtuosität und Perfektion schon im letzten Jahr die Besucherinnen und Besucher der Kult(ur)-Nacht. In diesem Jahr wieder mit neuem Programm, passend zum Motto der Nachtschwärmer.

Oberpollinger, *Neuhauser Straße 18 22

Siehe City-Highlight: **Espirito da danca brasil, Malis Swing Connection, Elena Gurevich.**

Weiteres Programm auf den Bühnen

32 Bühne am Marienplatz, *Marienplatz*

Die Radio Charivari Showbühne gehört zur lebendigsten Bühne bei den Nachtschwärmern. Genießen, Flanieren, Staunen ist hier Programm.

Ab 12 Uhr: Biergarten Café am Marienplatz

Ab 17:30 Uhr
Radio Charivari Showbühe: Kurzauftritte verschiedener Künstler und der Hitmix von Radio Charivari laden zum Feiern und Genießen ein. Auch 2013 wird **Star-Moderator Markus Pürzer** für Sie durch das Programm führen und dabei Interviews, Statements und Highlights einfließen lassen.

Rodolfo Reyes
Der aus einer berühmten Antipodistenfamilie (Fußjongleure) stammende Kopfstandequilibrist zeigt artistisches Können in neuen Dimensionen. Was die meisten Menschen nicht einmal stehend mit Händen bewältigen können, macht dieser Artist in freiem Kopfstand mit seinen Füßen. Seine unglaubliche Körperbeherrschung begeistert das Publikum wie auch die Fachwelt. Kein Wunder, dass er in allen großen Varietés der Welt zu Hause ist. Begleitet wird er von seiner Partnerin **Terisa**, die mit **Circles in Motion** die absolute Herrin der Ringe ist.

21.30 Uhr
ELITE MODEL LOOK GERMANY mit **GALERIA Kaufhof am Marienplatz** und **elite**. Stargast: **SARA NURU**. Siehe City-Highlight.

Unser Tipp – After Shopping Party

brenner, Maximilianstraße 15
Ab 22 Uhr bis 2 Uhr: Hier können Sie nicht nur Ihre Beine, sondern auch ihre Seele baumen lassen, feiern und genießen mit DJ und erfrischenden Cocktails. In Kooperation mit Süddeutsche Zeitung.

Programm in den Geschäften

Die Abendveranstaltungen finden im Zeitraum zwischen 18 und 23 Uhr statt.

Saturn, *Neuhauser Straße 39 23

Lust auf Sax? Dann sind Sie bei **Four Saxess** genau richtig. Swingender Jazz und grooviger Funk, feuriger Salsa und fetzige Rock'n Roll Songs stehen auf dem Programm des Saxophonquartetts. Mit ihrem Programm begeisterten die vier Münchner Musikerinnen ihr Publikum schon bei zahlreichen Veranstaltungen in München, Frankfurt, Brüssel, Meran und Mailand.

Schrannenhalle, *Viktualienmarkt 15 24

Anna Leman 4-tett – Ihre samtweiche, jazzige Stimme und die absolute Hingabe an die Musik faszinieren den Zuhörer von der ersten Minute an. Das Anna Leman 4-tett spielt **ab 19 Uhr** im ***Marktbereich im Erdgeschoss***.

beNUTS – Seit 14 Jahren liefert die 8-köpfige Ska-Combo internationale Beats, bei denen keiner mehr still stehen kann! beNUTS spielen **ab 20 Uhr** in der ***Milka Welt im Untergeschoss***.

Sporthaus Schuster, *Rosenstraße 3-5* 25

Sind Sie schwindelfrei? Dann sind Sie beim Sporthaus Schuster genau an der richtigen Stelle. Hier geht es an der **30m Kletterwand** in die Höhe. Keine Angst: fachmännische Aufsicht beim Klettern und Klettersteiggehen gibt es von einem DAV-Übungsleiter.

Sport Münzinger: Der Fußballtempel im Herzen der Stadt am Marienplatz. Sehen Sie bei uns im 1. Stock das **WM-Qualifikationsspiel Deutschland – Österreich live**. Im Untergeschoss gibt es **feinste Hip-Hop Beats** von unserem hauseigenen DJ. 26

Stachus Passagen, *Karlsplatz Stachus* 27

Schlanke und elegante Figuren zu Venezia Alte im Wechsel mit eleganten Jazz-Variatonen.

BOOGALOO EN DEUX und **Zebra-Stelzenläufer**.

Siehe „Weiteres Programm auf den Bühnen".

Programm auf den Bühnen

33 Richard-Strauss-Brunnen, *Neuhauser Straße 51*

Hier bleibt es bayrisch, denn auch die Bayern, ganz besonders die Müncherinnen und Münchner wissen, wie dolce vita funktioniert. Leben und Leben-lassen ist schließlich nicht nur eine südliche Lebensart, sondern eine ur-bairische.

Ab 12 Uhr: Biergarten Augustiner

Unser Tipp für KIDS – Auf zu KONEN

Das KONEN-Programm für Kids: von **13:00 bis 20:00 Uhr** in unserer ***Kinderabteilung im UG:*** Gestalte Dein individuelles Lebkuchenherz – so wie Du es willst. Verziere es mit bunten Leckereien, beschrifte es mit Deinem Namen oder wie wär´s einfach mit beidem? Kreativität strengstens erwünscht!

Unser Tipp – Genießen Sie Dalí

Künstlerhaus am Lenbachplatz, Lenbachplatz 8
Ab 19 Uhr: Jetzt aber Dalí... Kultur genießen können Münchens Nachtschwärmer zur 7. Kult(ur)-Nacht im Künstlerhaus am Lenbachplatz. Zur laufenden Dali-Ausstellung spielen, begleitend zur Ausstellung, **Noelia Moncada** (Gesang) und **Luis Borda** (Gitarre) „Poesías de Tango" – ein fantastischer Liederabend zum Werk des großen spanischen Malers und Visionärs. (*Bitte Eintrittspreise – siehe www.dali-muenchen.de – beachten.)*

SALVADOR Dalí

Mein Nachtschwärmer-Guide

Meine Shopping-List

Zeit	Mein Shopping-Favorite, gesehen bei ... (Name des Geschäfts)	Bemerkung

Mein Kultur-Guide

Auftrittszeit	Favorite-Künstler, Auftrittsort bei ...	Bemerkung

OLYMPIAPARK
MÜNCHEN

13/14

WINTER HIGHLIGHTS

DEUTSCHLAND CUP
08.–10.11.13

AUDI FIS SKI WORLD CUP
01.01.14

ICE AGE LIVE
06.–09.02.14

OLYMPIAPARK.DE

MÜNCHEN TICKET
089 / 54 81 81 81
www.muenchenticket.de

Münchner Innenstadtwirte

Zur 7. Kult(ur)-Nacht verwöhnen Sie die Münchner Innenstadtwirte mit ihren Schmankerln.

1. Andechser am Dom, Weinstraße 7a
2. Augustiner am Dom, Frauenplatz 8
3. Augustiner am Platzl, Orlandostraße 5
4. Augustiner Großgaststätten, Neuhauser Straße 27
5. Ayingers am Platzl, Platzl 1a
6. Bratwurstherzl am Viktualienmarkt, Dreifaltigkeitsplatz 1
7. Brenner Grill-Pasta-Bar, Maximilianstraße 15
8. Café Rischart, Marienplatz 18
9. Café am Marienplatz, Marienplatz 22
10. Der Pschorr, Viktualienmarkt 15
11. Fränkisch-Badische Weinstube, Marienplatz 8
12. Hofbräuhaus am Platzl, Am Platzl 9
13. Nürnberger Bratwurst-Glöckl am Dom, Frauenplatz 9
14. Palais Keller im Bayerischen Hof, Promenadeplatz 2-6
15. Pfälzer Residenz Weinstube, Residenzstraße 1
16. Ratskeller München, Marienplatz 8
17. Restaurant zum Alten Markt, Dreifaltigkeitsplatz 3
18. Schnitzelwirt im Spatenhof, Neuhauser Straße 39
19. Schuhbeck´s Orlando, Am Platzl 4
20. Weisses Bräuhaus, Tal 7
21. Welser-Kuche im Feldherrenkeller, Residenzstraße 27
22. Woerner's Cafehäuser, Marienplatz 1
23. Zum Spöckmeier, Rosenstraße 9

1 Gutschein. Viele Lokale.

Mit unserem Münchner Genießer-Gutschein entdecken Sie die ganze kulinarische Vielfalt der Stadt

Und so funktioniert er:

Wozu kompliziert, wenn's auch bayerisch geht: Einmal gekauft, lässt sich der Genießer-Gutschein bei den Lokalen der Münchner Innenstadtwirte einlösen.

Da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Soll's ein üppiges Frühstücken in einem Café sein oder ein entspanntes Dinner am Abend? Alles geht.

Daher ist der Münchner Genießer-Gutschein auch das perfekte Geschenk für alle, die gerne essen gehen.

Alle Informationen unter:
www.innenstadtwirte.de

Partner der Nachtschwärmer 2013

CityPartner München e.V.
Wir bewegen die Stadt.

Münchner Merkur
HEIMATZEITUNGEN
tz

Süddeutsche Zeitung

Abendzeitung

95.5 charivari
münchens hitradio

MVV

OLYMPIAPARK MÜNCHEN

muenchen.de
Das offizielle Stadtportal

Flughafen München

DIVINO INCANTO

AirDolomiti
Voliamo con te
Partner of Lufthansa

KULTUR GIPFEL
KULTUR & KONZERTE

Parkhäuser / Tiefgaragen

Parkhäuser/Tiefgaragen
In allen diesen Parkhäusern können Sie als Nachtschwärmer ab 20 Uhr **eine Stunde kostenlos** parken.

1. Car Park Cristal, Schwanthalerstraße 36
2. City Parkhaus am Färbergraben, Färbergraben 5
3. Parkgarage am Salvatorplatz, Salvatorplatz 1
4. Parkgarage Elisenhof, Luitpoldstraße 3
5. Parkgarage Marienplatz, Rindermarkt 16
6. Parkgarage Marsstraße, Hirtenstraße 14
7. Parkgarage Rieger City, Frauenstraße 38
8. Parkgarage Schrannenhalle München, Prälat-Zistl-Straße 3
9. Tiefgarage am Hauptbahnhof, Bahnhofsplatz 2
10. Parkhaus am Hofbräuhaus, Hochbrückenstraße 9
11. Parkhaus am Stachus, Adolf-Kolping-Straße 10
12. Tiefgarage am Oberanger, Oberanger 27
13. Tiefgarage Stachus Einkaufszentrum, Herzog-Wilhelm-Straße 11a

Impressum
Herausgeber: CityPartnerMünchen GmbH, Sendlinger Straße 1, 80331 München
V.i.S.d.P.: Wolfgang Fischer
E-Mail: info@cp-muenchen.de

Druck: ulenspiegel druck gmbh, birkenstraße 3, 82346 andechs
Gestaltung: Fa-Ro Marketing GmbH, München

Hinweis: Alle Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. Aktualisierungen zum Programm unter www.cp-muenchen.de.

Für den Inhalt der Anzeigen sind die Inserenten verantwortlich. Bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Gerichtsstand ist München.

Diese Unternehmen feiern mit Ihnen die 7. Kult(ur)-Nacht der Münchner Innenstadt

Abendzeitung; Rundfunkplatz 4 ■ Andechser am Dom, Weinstraße 7a ■ Angermaier Trachtenmoden, Rosental 10 ■ Augustiner am Dom, Frauenplatz 8 ■ Augustiner am Platzl, Orlandostr. 5 ■ Augustiner Bräu ■ Augustiner Großgaststätten, Neuhauser Str. 27 ■ Ayingers am Platzl, Platzl 1A ■ Bartu, Bayerstraße 8 ■ Bartu, Neuhauser Str. 1a ■ Bartu, Perusastraße 2 ■ Bartu, Sendlinger Str. 31 ■ Bavaria Parkgaragen GmbH, Arabellastr. 13 ■ Betten Rid, Neuhauser Str. 12 ■ Betten Rid, Theatinerstr. 47 ■ Bratwurstherzl, Dreifaltigkeitsplatz 1 ■ Bonita, Neuhauser Str. 31 ■ Breiter Hut & Mode, Kaufinger Str. 23 ■ Brenner Restaurant Operngrill, Maximilianstr. 15 ■ C&A Mode Bayerstr. 21 ■ C&A Mode, Kaufingerstr. 13 ■ Cafe Restaurant am Marienplatz, Marienplatz 22 ■ Calida by Eder, Rindermarkt 1 ■ Calvin Klein Underwear, Rosenstr. 6 ■ Christ Juweliere und Uhrmacher seit 1863 GmbH, Weinstraße 6 ■ Christ Juweliere und Uhrmacher seit 1863 GmbH, Kaufinger Str. 26 ■ Christ Juweliere und Uhrmacher seit 1863 GmbH, Kaufinger Str. 5 ■ Christ Juweliere und Uhrmacher seit 1863 GmbH, im Karstadt, Bahnhofsplatz 7 ■ Christ Juweliere und Uhrmacher seit 1863 GmbH, Neuhauser Str. 35 ■ CityQuartier FÜNF HÖFE ■ Contipark International Parking GmbH ■ Deichmann-Schuhe, Kaufinger Str. 10 ■ Der Pschorr, Viktualienmarkt 15 ■ Ecco Schuhe, Sendlinger Str. 7 ■ F. S. Kustermann, Viktualienmarkt 8 ■ Fränkisch Badische Weinstube, Marienplatz 8 ■ Freundenhaus Optik, Theatinerstr. 32 ■ Frey Wille, Frauenplatz 10 ■ Galeria Kaufhof am Marienplatz, Kaufinger Str. 2 ■ Galeria Kaufhof am Stachus, Karlsplatz 21-24 ■ Globetrotter Ausrüstung, Isartorplatz 8-10 ■ G-Star Raw, Sendlinger Str. 23 ■ H & M Hennes und Mauritz, Family Store Kaufingerstr. 18 ■ H & M Hennes und Mauritz, Herren Store, Kaufingerstr. 26 ■ H & M Hennes und Mauritz, Women Store, Neuhauser Str. 5 ■ H & M Hennes und Mauritz, Young Fashion Store, Kaufinger Str. 24 ■ Hallhuber, Kaufinger Str. 9 ■ Hallhuber, Marienplatz 17 ■ Hirmer, Kaufinger Str. 28 ■ Hofbräuhaus, Platzl 9 ■ Hofstatt, Sendlinger Straße (Abercrombie & Fitch, adidas, BRAUN BÜFFEL, Brandy Melville, CALZEDONIA, CODELLO, Cole & Porter, denn's Biomarkt, DEPOT, dm-drogerie markt, FREEMAN T.PORTER, GANT, H.E. BY MANGO, HOLLISTER, HUMANIC, J.LINDEBERG, LAMBERT, LE COPAIN, Li – LA – LO, LIU JO, OhJulia, ONLY, THOMAS SCHUHE, TOM TAILOR, X-BIONIC) ■ Hotel Cristal, Schwanthalerstr. 36 ■ Hugendubel, Karlsplatz 11-12 ■ Hugendubel, Marienplatz 22 ■ Hugendubel, Theatinerstr.11/ Fünf Höfe ■ Internationale Ludwigs Apotheke, Neuhauser Str. 11 ■ J.B.Fridrich, Sendlinger Str. 15 ■ Jeans Kaltenbach, Herzogspitalstr. 4 ■ Jeans Kaltenbach, Sendlinger Str. 45 ■ JOQO, Tal 1 ■ Kadoh, Sendlinger Straße 45 ■ KARE Cityhaus, Sendlinger Str. 37 ■ Kare Design ■ Karstadt am Bahnhof, Bahnhofsplatz 7 ■ Kaufingertor Passage, Kaufingerstr.9 ■ Kiehl´s Store, Sendlinger Str. 22 ■ Konen Bekleidungshaus, Sendlinger Str. 3 ■ Leder Fischer, Neuhauser Str. 3 ■ Leder Fischer, Sendlinger Str. 24 ■ Loden-Frey, Maffeistr. 7 ■ Ludwig Beck, Marienplatz 11 ■ Massimo Dutti, Theatinerstr. 8 ■ MÜHOGA PARKEN ■ Müller im Tal, Tal 23-25 ■ Müller Sonnenstraße, Sonnenstr. 2 ■ Münchner Innenstadtwirte e.V. ■ Münchner Verkehrs Verbund ■ Münchner Zeitungsverlag, Paul-Heyse Str. 2 ■ Nürnberger Bratwurstglöckl am Dom, Frauenplatz 9 ■ O2 Shop, Marienplatz 19 ■ O2 Shop, Neuhauser Str. 45 ■ O2 Shop, Sendlinger Str. 31 ■ O2 Shop, Tal 36 ■ Obletter (Müller) ■ Oberpollinger, Neuhauser Str. 18 ■ Oberpollinger Karstadt Sporthaus, Neuhauser Str. 20 ■ Obletter am Stachus, Karlsplatz 11-12 ■ Orsay, Kaufinger Str. 7 ■ Orsay, Marienplatz 25 ■ Palais Keller im Bayerischen Hof, Promenadeplatz 2-6 ■ Papillon Mode, Theatiner Str. 33 ■ Parfümerie Douglas, Kaufinger

Diese Unternehmen feiern mit Ihnen die 7. Kult(ur)-Nacht der Münchner Innenstadt

Str.12 ■ Parfümerie Douglas, Theatinerstr. 40 ■ Parfümerie Douglas, Weinstraße 7 ■ Park and Ride GmbH, Hochbrückenstr. 9 ■ Park One GmbH, Adolf-Kolping-Str.10 ■ Pfälzer Residenz Weinstuben, Residenzstr. 1 ■ Platzl Hotel, Sparkassenstr. 10 ■ Puma Store, Theatiner Str. 1 ■ Pylones, Sendlinger Str. 46 ■ Ratskeller, Marienplatz 8 ■ Rischart´s Backhaus, Marienplatz 18 ■ Rischart´s Backhaus, Neuhauser Str. 2 ■ Roeckl Eck Handschuh Magazin, Theatinerstr. 44 ■ Roland Schuhe, Neuhauser Str. 5 ■ Runners Point, Marienplatz 16 ■ s.Oliver, Kaufingerstr./Färbergraben 1 ■ Salamander, Kaufinger Str. 15 ■ Saturn, Neuhauser Str. 39 ■ Schnitzelwirt im Spatenhof, Neuhauser Str. 39 ■ Schönweitz Optic, Sendlinger Str. 7 ■ Schrannenhalle, Viktualienmarkt 15 ■ Schuhhaus Suyer, Rindermarkt 7 ■ Schuhbeck´s Orlando, Am Platzl 4 ■ Schumann´s Tagesbar, Maffeistr. 6 ■ Sixty Energie Store, Neuhauser Str. 5 ■ Sport Münzinger, Marienplatz ■ Sport Schuster, Rosenstr. 6 ■ Stachus Passagen,Stachus Karlsplatz (1.UG: Bären Company, Blumen Outlet, bonbon Lingerie, Brezelina, Butlers, City Parfümerie, Contipark, dean&david, Dr. Beckers Central Apotheke, expresspoint, Fair Trade Shop, Fc Bayern Fan-Shop, Friseur Blatter, frogis frozen yogurt eis, Görtz 17, Hallhuber, Hofpfisterei, I am, Jack&Jones, Jochen Schweizer, Kaimug, k presse+buch, Lindt, Läderach chocolatier siusse, M-net, More&More, myindigo, Naracamicie, o2-Wählscheibe, Panem, Pano, Pizza Panini, Pommesfreunde, SB-Bäckerei & Stehcafe, Sonnentor, Starbucks Coffee, Tabak-Lotto-MVG-Zechbauer, Tabak T.H. Kleen, Tea&More, Tengelmann/vinzenmurr/Müller Brot, The Body Shop, USA Nails, Vero Moda, vinzenzmurr, Vitalia, Vodafon. 2.UG: Alfa Reinigung, Rischart, Service-Center der Stadtsparkasse München, Watch Service Point, Zentraler Kartenvorverkauf) ■ Süddeutsche Zeitung, Hultschiner Str. 8 ■ Swarovski, Theatinerstr. 35 ■ Swarovski Marienplatz 20 ■ Swarovski, Neuhauser Str. 37 ■ Swarovski, Neuhauser Str.18 ■ TAG HEUER Boutique, Theatiner Str. 44 ■ The Swatch Group Deutschland, Marienplatz 26 ■ Thomas Schuhe, Neuhauser Str. 23 ■ Thomas Schuhe, Perusastr. 7 ■ Thomas Schuhe, Theatinerstr. 31 ■ Tretter Schuhe, Theatinerstr. 35 ■ Tretter Schuhe Neuhauser Str. 1A ■ Tretter Schuhe Neuhauser Str. 39 ■ Tretter Schuhe Viktualienmarkt 12 ■ Tretter Schuhe, Bayerstr. 8 ■ Tretter Schuhe, Sendlinger Str. 2 ■ Tretter Schuhe, Sendlinger Str. 23 ■ Vero Moda & Jack Jones, Kaufingerstr. 9 ■ Weisses Bräuhaus, Tal 7 ■ Welser-Kuche, Residenzstraße 27 ■ Wörner´s Cafehäuser, Marienplatz 1 ■ Wormland, Marienplatz 28 ■ Yves Rocher, Marienplatz 17 ■ ZARA, Theatinerstr. 7 ■ ZARA, Kaufingerstr. 14 ■ ZARA, Neuhauser Str. 33 ■ ZARA Home, Fürstenfelder Str. 13 ■ Zero Modehandel, Kaufingerstraße 16 ■ Zum Alten Markt, Dreifaltigkeitsplatz 3 ■ Zum Spöckmeier, Rosenstraße 9 ■

*Änderungen nach Redaktionsschluss möglich. Nachmeldungen finden Sie unter www.cp-muenchen.de.

muenchen.de

Das offizielle Stadtportal

Rathaus | Branchenbuch | Veranstaltungen | Kino | Shopping | Restaurants